

1. Amcanion polisi

Amlinelliad o'r cynnig

Mae Confensiwn y Cenhedloedd Unedig ar Hawliau'r Plentyn (CCUHP) yn cydnabod bod gan blant yr hawl i'r safon iechyd uchaf y gellir ei chyrraedd ac i gael cyfleusterau ar gyfer trin afiechyd ac adfer i iechyd. Mae CCUHP hefyd yn cydnabod bod gan blant yr hawl i fwynhau'r safonau iechyd corfforol ac iechyd meddwl uchaf y gellir eu cyrraedd. Mae'r Rheoliadau hyn wedi'u cynllunio i gefnogi'r hawliau hynny'n uniongyrchol drwy wella iechyd amgylcheddau bwyd ac, wrth wneud hynny, ei gwneud hi'n haws i deuluoedd a'u plant fyw bywydau iachach, yn rhydd o glefyd sy'n gysylltiedig â deiet.

Bydd Rheoliadau Bwyd (Hyrwyddo a Chyflwyno) (Cymru) 2025 yn cyfyngu ar hyrwyddo cynhyrchion penodedig â lefelau uchel o fraster, halen a siwgr yn ôl cyfaint (e.e. cynigion amleitem) a lleoli'r eitemau hynny (e.e. ar ben draw eil). Bydd y cyfyngiadau yn gymwys i gategoriâu bwyd sy'n peri'r pryder mwyaf o safbwynt gordewdra yn ystod plentynod. Mae'r Rheoliadau hefyd yn cynnwys cyfyngiadau ar ail-lenwi diodydd penodedig wedi'u melysu â siwgr am ddim yn y sector y tu allan i'r cartref.

2. Casglu tystiolaeth ac ymgysylltu â phlant a phobl ifanc

Mae'r [strategaeth ddeng mlynedd Pwysau Iach: Cymru Iach](#) yn nodi ein huchelgeisiau i fynd i'r afael â gordewdra ledled Cymru ac yn tynnu sylw at y dull sawl elfen a fydd yn ofynnol i gefnogi newid sylweddol er mwyn cael effaith gadarnhaol ar iechyd y genedl. Mae'r data yn dangos nad yw plant ac oedolion yng Nghymru yn bwyta deiet cytbwys. Rydym yn bwyta gormod o siwgr, braster dirlawn a halen, a gormod o galoriau, ond dim digon o ffibr, ffrwythau a llysiau. Er enghraifft, mae plant rhwng 11 a 18 oed yn yfed ac yn bwyta hyd at dair gwaith yr uchafswm o siwgr sy'n cael ei argymhell¹.

Mae gordewdra yn parhau o blentynod i fywyd fel oedolyn², ac mae plant a phobl ifanc gordew tua phum gwaith yn fwy tebygol o fod yn ordew pan fyddant yn oedolion na'r rhai nad oeddent yn ordew. Mae dros 60% o'r boblogaeth oedolion dros bwysau neu'n ordew ac mae hyn yn cael effaith uniongyrchol ar ystod o glefydau cronig ac ar y blynyddoedd y bydd unigolyn yn byw gydag anabledd. Mae

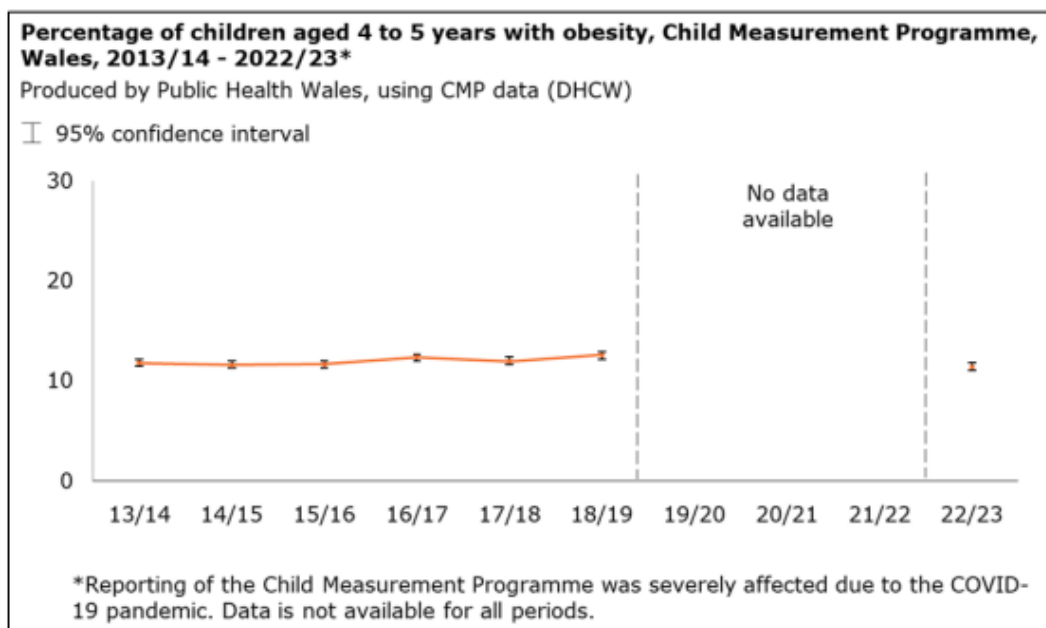
¹ Llywodraeth Cymru. (2019). Arolwg Deiet a Maeth Cenedlaethol: canlyniadau ar gyfer Blynyddoedd 5 i 9 o'r Rhaglen Dreigl i Gymru (2012/2013 – 2016/2017) a dadansoddiad o dueddiadau dros amser ac incwm (Blynyddoedd 1 i 9; 2008/09 – 2016/17)

² Simmonds, M et al. (2016). Predicting adult obesity from childhood obesity: a systematic review and meta-analysis. Ar gael yn: <https://pubmed.ncbi.nlm.nih.gov/26696565/#:~:text=Obese%20children%20and%20adolescents%20were%20around%20five%20times,around%2070%25%20will%20be%20obese%20over%20age%2030.>

gordewdra yn un o brif achosion marwolaeth a chlefydau cronig y gellir eu hatal. I lawer o blant neu oedolion â gordewdra, mae'r profiad o stigma a rhagfarn pwysau yn cyfrannu'n sylweddol at straen, gorbryder ac iselder a gall leihau hunanhyder, hunan-barch a hunan-werth.

Mae Rhaglen Mesur Plant 2022-23³ yn dangos:

- Ar lefel Cymru gyfan, 0.9% oedd cyfran y plant â thanbwysau, sydd ychydig yn uwch na'r 0.7% a adroddwyd cyn y pandemig yn 2018/19.
- Cyfran y plant â phwysau iach oedd 74.3%. Roedd hyn yn sylweddol uwch na chyn y pandemig gyda chyfran o 72.4% wedi'i hadrodd yn 2018/19.
- Cyfran y plant â gorbwysau ac â gordewdra oedd 13.4% a 11.4% yn y drefn honno. Roedd y rhain yn ystadegol sylweddol is na'r cyfrannau â gorbwysau (14.4%) ac â gordewdra (12.6%) a adroddwyd yn 2018/19. Dangosir y duedd yng nghyfran y plant â gordewdra dros amser yn y Ffigur isod. Er bod y gyfran ar draws Cymru yn is na chyn y pandemig, dylid bod yn ofalus wrth ddehongli'r canlyniad hwn o ystyried y data coll yn ystod y pandemig a'r ffaith mai dim ond un pwynt data a fu ar ôl y pandemig. Mae hyn yn golygu na allwn fod yn hyderus eto bod hyn yn duedd.



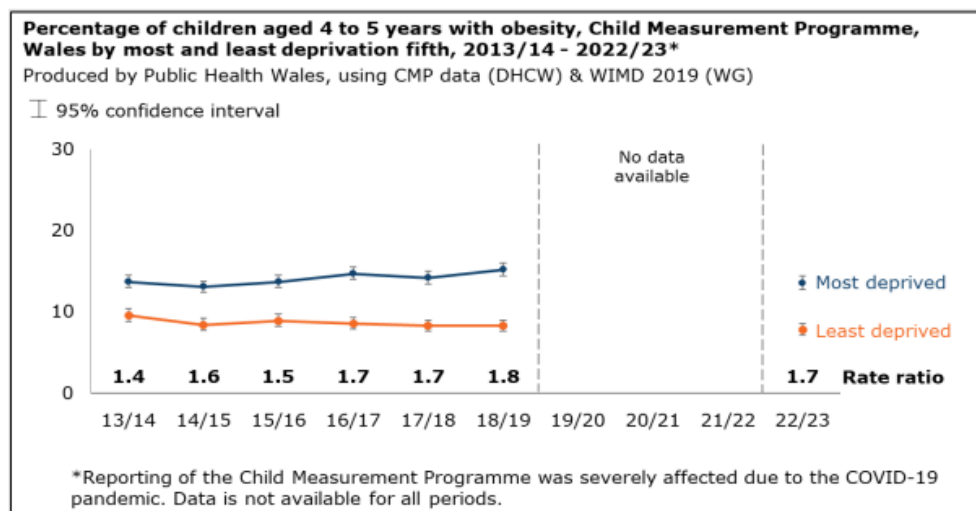
- Roedd cyfran y plant â gordewdra yng Nghymru yn uwch na'r gyfran a adroddwyd ar gyfer Lloegr a'r Alban.
- Roedd plant sy'n byw yn y 'pumed amddifadedd' lleiaf difreintiedig yn ôl cod post preswyl yn llai tebygol yn ystadegol o fod â gordewdra o'i gymharu â phob pumed amddifadedd arall.

³ [Rhaglen Mesur Plant 2022-23 - Iechyd Cyhoeddus Cymru \(gig.cymru\)](https://gig.cymru/)

Table 1: Wales Level Deprivation Data Summary, Children aged 4-5 years, Child Measurement Programme 2022/23

<i>Deprivation fifth</i>	<i>Participation</i>	<i>With Healthy Weight proportion, 95% CI</i>	<i>With Overweight proportion, 95% CI</i>	<i>With Obesity proportion, 95% CI</i>
Least deprived fifth	92.3%	79.4% (78.3-80.5)	11.8% (11.0-12.7)	7.8% (7.1-8.6)
Next least deprived	92.1%	75.6% (74.4-76.7)	12.9% (12.0-13.8)	10.6% (9.8-11.4)
Middle deprived	91.8%	73.8% (72.7-74.9)	13.6% (12.7-14.5)	11.6% (10.8-12.5)
Next most deprived	91.0%	72.6% (71.4-73.7)	14.0% (13.1-14.9)	12.7% (11.9-13.6)
Most deprived fifth	90.6%	71.2% (70.2-72.2)	14.2% (13.4-15.0)	13.6% (12.8-14.4)

Figure 2:



Cynnig ac Effeithiau

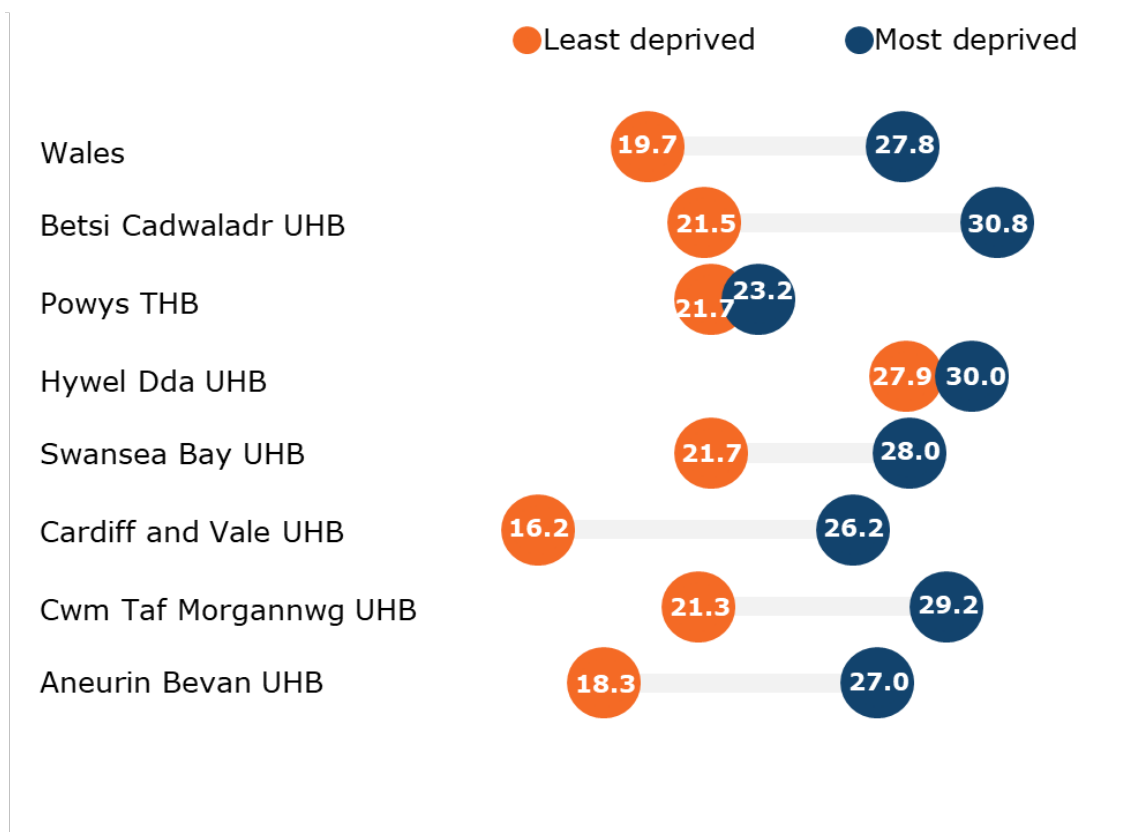
Y bwriad yw y bydd Rheoliadau Bwyd (Hyrwyddo a Chyflwyno) (Cymru) 2025 o fudd i iechyd pob plentyn. Nid yw camau gweithredu gwirfoddol gan y diwydiant i helpu'r cyhoedd i wneud dewisiadau iachach (ailfformiwleiddio, labelu maeth etc.) wedi'u cyflawni'n gyson nac wedi cael yr effaith a ddymunir ar newid deietegol. Bydd y Rheoliadau yn sicrhau sefyllfa gyfartal drwy gyfyngu ar hyrwyddo bwyd nad yw'n iach a chymell ailfformiwleiddio bwydydd i'w gwneud yn iach yn y tymor hwy.

Mae marchnata a hyrwyddiadau mewn siopau yn helaeth, wedi'u hen sefydlu ac yn effeithiol o ran dylanwadu ar y bwyd y mae pobl yn ei ddewis a'i brynu. Mae hyrwyddiadau pris yn apelio at bobl o bob grŵp demograffig ac yn aml yn arwain pobl i brynu mwy o'r categori a hyrwyddir na'r disgwyl. Fodd bynnag, mae plant yn unigryw agored⁴ i'r technegau a ddefnyddir i hyrwyddo gwerthiant. Bwriad y cynnig yw atal plant rhag gorfwyta bwydydd sy'n uchel mewn braster, halen neu siwgr a gwella'r amgylchedd bwyd ehangach drwy ei gwneud yn haws i ddefnyddwyr wneud dewisiadau iach.

Mae'r Rhaglen Mesur Plant yn dangos bwlch anghydraddoldeb sylweddol sy'n gysylltiedig ag iechyd, gyda'r cyfraddau gordewdra mwyaf yn bresennol mewn cymunedau lle mae lefelau amddifadedd uwch.

Percentage of children with overweight or obesity, difference between most and least deprived areas within Wales and health boards, all children, 2022/23

Produced by Public Health Wales, using CMP (DHCW) and WIMD 2019 (WG)



⁴ Carter, Owen B J et al. (2011) Children's understanding of the selling versus persuasive intent of junk food advertising: implications for regulation. Ar gael yn: <https://pubmed.ncbi.nlm.nih.gov/21349621/>

Yn ein hymgyngghoriad yn 2024 ar y rheoliadau drafft a'r dull gorfodi ar gyfer Rheoliadau Bwyd (Hyrwyddo a Chyflwyno) (Cymru) 2025, cododd rhai ymatebwyr yr angen i ystyried ymhellach y potensial ar gyfer cyfyngiadau ar hyrwyddo i gynyddu cost siopa bwyd i deuluoedd a'u plant. Er ei bod yn ymddangos bod hyrwyddiadau pris yn fecanweithiau i helpu defnyddwyr i arbed arian, mae data'n dangos eu bod yn cynyddu gwariant defnyddwyr drwy annog pobl i brynu mwy nag yr oeddent yn bwriadu ei brynu yn y lle cyntaf. Mae hyrwyddiadau pris yn apelio at bobl o bob grŵp demograffig ac yn cynyddu faint o fwyd a diod y mae pobl yn ei brynu oddeutu 20%⁵. Dengys gwybodaeth am ddemograffeg yn adroddiad Kantar⁶ ar hyrwyddiadau pris fod aelwydydd â phlant yn gwario mwy ar hyrwyddiadau o'i gymharu â'r rhai heb blant, fodd bynnag, mae'r gwahaniaeth yn eithaf bach. Gallai hyn fod o ganlyniad i siopau disgownt yn cynyddu eu cyfran o'r farchnad – yn enwedig ymhlith teuluoedd. Y gwahaniaeth rhwng graddau galwedigaethol mwy cefnog (ABC1) a llai cefnog (C2DE) yw bod y rhai yn y grŵp ABC1 yn gwario ychydig yn fwy ar hyrwyddiadau na grŵp C2DE, ond mae'r gwahaniaeth yn fach.

Ar y cyfan, o ystyried bod y gwahaniaeth yn fach, mae hyn yn awgrymu bod hyrwyddiadau yn apelio at deuluoedd o bob grŵp demograffig, gyda'r ffordd y cânt eu defnyddio yn debyg ar draws pob grŵp. Cefnogir hyn hefyd gan ganfyddiadau adroddiad diweddar gan Safonau Bwyd yr Alban, a ganfu nad oedd fawr ddim gwahaniaeth yng nghyfran yr egni a brynwyd fel rhan o hyrwyddiad yn ôl y cwintel pryniannau aelwydydd ym Mynegai Amddifadedd Lluosog yr Alban⁷.

Cyn bwrw ymlaen â Rheoliadau cyfatebol ar gyfer Lloegr, cynhaliodd yr Adran Iechyd a Gofal Cymdeithasol adolygiad o lenyddiaeth ehangach hefyd ar wahaniaethau yn nifer y bobl sy'n manteisio ar hyrwyddiadau yn ôl statws neu amddifadedd economaidd-gymdeithasol. Canfuwyd, yn debyg i ddata Kantar, fod rhai o'r canfyddiadau yn y llenyddiaeth academiaidd yn awgrymu bod grwpiau statws economaidd-gymdeithasol uwch yn fwy tebygol o fanteisio mwy ar hyrwyddiadau pris na grwpiau statws economaidd-gymdeithasol is⁸. Mae hyn o bosibl oherwydd bod gan unigolion mewn grwpiau statws economaidd-gymdeithasol uwch well dealltwriaeth ariannol a mwy o gyfalaf dynol i chwilio am hyrwyddiadau a manteisio

⁵ [Sugar reduction: from evidence into action - GOV.UK](#)

⁶ Dadansoddiad o rôl hyrwyddiadau pris ar eitemau bwyd a diod sy'n cael eu prynu i'r cartref ac sy'n cynnwys lefel uchel o siwgr, prosiect ymchwil ar gyfer Iechyd Cyhoeddus Lloegr a gynhaliwyd gan Kantar Worldpanel UK, 2020. Ar gael yma: <https://www.gov.uk/government/publications/sugar-reduction-from-evidenceinto-action>

⁷ Foods and drinks purchased into the home in Scotland using data from Kantar Worldpanel, Food Standards Scotland, 2016.

http://www.foodstandards.gov.scot/downloads/Food_and_Drinks_Purchased_into_The_Home_in_Scotland_report.pdf (Cyrchwyd ddiwethaf 19/01/2025)

⁸ Nakamura R, Suhrcke M, Jebb S et al. (2015) Price promotions on healthier compared to less healthy foods: a hierarchical regression analysis of the impact on sales and social patterning of responses to promotions in Great Britain. *American Journal of Clinical Nutrition* 2015. 10.3945.

arnynt^{9,10}. Ynghyd â mwy o lythrennedd ariannol, mae hefyd yn bosibl bod gan grwpiau statws economaidd-gymdeithasol uwch fynediad at fwy o adnoddau ariannol a gofodol, gan eu galluogi i fanteisio mwy ar hyrwyddiadau pris¹¹. Fodd bynnag, roedd y dystiolaeth yn awgrymu bod nifer y bobl a oedd yn manteisio ar hyrwyddiadau ar gynhyrchion iachach yn uwch ymhlith y grŵp hwn – tra'r oedd nifer y bobl a oedd yn manteisio ar fwydydd llai iach yn debyg ar draws pob grŵp¹².

Er bod y dystiolaeth a adolygwyd gennym yn dangos bod y Rheoliadau yn debygol o gael effaith gadarnhaol gyffredinol ar bob plentyn, gan gynnwys y rhai o grwpiau economaidd-gymdeithasol is, rydym yn cydnabod bod hwn yn faes cymhleth i'w ystyried. Bydd adolygiadau ar ôl gweithredu'r Rheoliadau yn casglu tystiolaeth o unrhyw effeithiau ar wahanol grwpiau o'r boblogaeth.

3. Ymgysylltu

Mae'r strategaeth Pwysau Iach: Cymru Iach yn cael ei goruchwyllo gan Fwrdd Gweithredu Cenedlaethol. Mae'r Bwrdd yn cynnwys cynrychiolaeth o'r Senedd leuenctid a'r Comisiynydd Plant. Mae effaith gordewdra ar blant a phobl ifanc wedi cael ei hystyried drwy gydol datblygiad y strategaeth a'r cynigion rheoleiddio hyn. Yn ystod ein hymgyngoriad cychwynnol ar yr Amgylchedd Bwyd Iach yn 2022, fe wnaethom ymgynghori'n uniongyrchol ag ystod o blant a phobl ifanc a chynnal amrywiaeth o grwpiau ffocws penodol i gasglu safbwyntiau. Fe wnaethom hefyd benodi pum Llysgennad (gan gynnwys Llysgennad Plant ac leuenctid) fel rhan o'r strategaeth Pwysau Iach: Cymru Iach sy'n ymgysylltu'n uniongyrchol â phlant a theuluoedd.

4. Dadansoddi'r dystiolaeth ac asesu'r effaith

Erthyglau CCUHP neu Brococol Dewisol		Yn gwella (X)	Yn herio (X)	Esboniad
Erthygl 2 – Mae'r Confensiwn yn berthnasol i bawb beth bynnag fo'u hil, crefydd,		X		Nod y Rheoliadau hyn yw sicrhau bod gan bob plentyn yr hawl gorau posibl i gael gafael ar fwyd iach a maethlon a fydd yn helpu i gefnogi twf iach beth bynnag fo'i hil, crefydd, galluoedd, beth bynnag mae'n ei feddwl neu'n ei ddweud ac o ba fath bynnag deulu mae'n dod,

⁹ Tan, P. J., a Bogomolova, S. (2016). A descriptive analysis of consumer's price promotion literacy skills. *International Journal of Retail & Distribution Management*, 44(12), 1223-1244

¹⁰ Kwon, K. N., a Kwon, Y. J. (2007). Demographics in sales promotion proneness: a socio-cultural approach. *ACR North American Advances*.

¹¹ Nakamura R, Suhrcke M, Jebb S et al. (2015) Price promotions on healthier compared to less healthy foods: a hierarchical regression analysis of the impact on sales and social patterning of responses to promotions in Great Britain. *American Journal of Clinical Nutrition* 2015. 10.3945.

¹² Ibid.

Erthyglau CCUHP neu Brotool Dewisol		Yn gwella (X)	Yn herio (X)	Esboniad
galluoedd, beth bynnag maen nhw'n ei feddwl neu'n ei ddweud ac o ba fath bynnag deulu maen nhw'n dod. • Erthygl 3 – Dylai pob sefydliad sy'n ymwneud â phlant weithio tuag at yr hyn sydd orau i bob plentyn. • Erthygl 24 – Mae gan blant yr hawl i ofal iechyd o ansawdd da a hawl i ddŵr glân, bwyd maethlon ac amgylchedd glân fel y byddan nhw'n cadw'n iach. • Erthygl 27 – Mae gan blant hawl i safon byw sy'n ddigon da i ddiwallu eu hanghenion corfforol a meddyliol.		X X X		drwy wneud y dewis iach yn ddewis hawdd. Mae'r asesiadau effaith uchod yn amlygu'r angen ar gyfer gwaith monitro gofalus i sicrhau bod y Rheoliadau yn cyflawni'r nodau hyn ar gyfer pob plentyn. Er hynny, credwn ar hyn o bryd y byddant yn cefnogi Erthyglau 3, 24 a 27 yn benodol ac yn cyfrannu'n gadarnhaol tuag at gyflawni argymhellion diweddaraf Pwyllgor y Cenhedloedd Unedig ar Hawliau'r Plentyn ar gyfer y DU, lle argymhellir bod y DU yn gweithredu i fynd i'r afael â thueddiadau cynyddol o ran gorbwysau a gordewdra yn ystod plentyndod¹³ (paragraff 41(e)). Rydym yn gwybod y bydd gordewdra yn aros gyda phlant drwy gydol eu bywyd ac y bydd meithrin arferion iach yn ifanc yn helpu i liniaru ystod o ffactorau risg. Mae cynnydd hefyd mewn salwch cronig ymhlith plant, fel diabetes math 2, sy'n cael ei briodoli i ymddygiadau deietegol. Bwriad newid yr amgylchedd bwyd yw cynyddu'r ystod o ddewis ac argaeledd cynhyrchion iachach i blant a phobl ifanc. Rydym am i blant gael yr hawl i gael gafael ar fwydydd iachach a lleihau rhwystrau i lawer o deuluoedd er mwyn helpu i alluogi dewisiadau sy'n hyrwyddo gwell iechyd. Bydd hyn yn cefnogi newidiadau cadarnhaol ochr yn ochr ag ystod o

¹³ <https://documents.un.org/doc/undoc/gen/g23/112/77/pdf/g2311277.pdf>

Erthyglau CCUHP neu Brothocol Dewisol		Yn gwella (X)	Yn herio (X)	Esboniad
				fesurau eraill a nodir yn y strategaeth Pwysau Iach: Cymru Iach a'r cynllun cyflawni ategol.

5. Cyngor a phenderfyniad gweinidogol

Mae dadansoddiad cyffredinol o'r effeithiau hyn i blant a phobl ifanc yn cefnogi'r achos dros fwrw ymlaen â Rheoliadau Bwyd (Hyrwyddo a Chyflwyno) (Cymru) 2025. Bydd swyddogion yn sicrhau bod y buddion hyn yn cael eu nodi'n glir o fewn yr holl gyngor gweinidogol sy'n ymwneud â'r rheoliadau arfaethedig.

6. Cyhoeddi'r Asesiad o'r Effaith ar Hawliau Plant

Caiff yr asesiad hwn ei gyhoeddi ochr yn ochr â Rheoliadau Bwyd (Hyrwyddo a Chyflwyno) (Cymru) 2025.

7. Cyfathrebu â Phlant a Phobl Ifanc

Gofynnwyd am safbwyntiau plant a phobl ifanc drwy ymgynghoriad cychwynnol Llywodraeth Cymru ar yr Amgylchedd Bwyd Iach yn 2022, a oedd yn cynnwys cyfyngiadau ar hyrwyddo a lleoli o dan y thema 'Basgedi Siopa Iachach' a chyfyngiadau ar ddiodydd meddal llawn siwgr o dan y thema 'Bwyta'n Iachach y tu allan i'n Cartrefi'. Yn y grwpiau ffocws a gynhaliwyd gennym gyda phlant a phobl ifanc ochr yn ochr â'r ymgynghoriad, roedd consensws eang y dylid cymryd camau i gyfyngu ar hwylustod mynediad a hyrwyddiadau sy'n gwneud bwyd â lefelau uchel o fraster, siwgr neu halen yn ddeniadol i ddefnyddwyr. Roedd pob grŵp hefyd yn cefnogi'r cysyniad o wahardd ail-lenwi diodydd llawn siwgr am ddim.

8. Monitro ac Adolygu

Bydd yr adolygiad ar ôl gweithredu'r Rheoliadau hyn yn casglu tystiolaeth o effaith a bydd yn ystyried tystiolaeth o unrhyw effaith wahaniaethol ar blant o fewn gwahanol grwpiau o'r boblogaeth fel rhan o hyn. Bydd yr asesiad hwn yn cael ei ddiweddarau i adlewyrchu unrhyw effeithiau ychwanegol a nodwyd.